

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 53

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 53 – 701

Bern, Freitag, 5. März 1982
 Berne, vendredi, 5 mars 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 53 – 5. 3. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
 Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 313197-313214

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Februar 1982

Siebag AG, in Regensdorf, Siebwaren, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Paul Langner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Peter Ziegler, von Winterthur, in Küssnacht ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albert Abrach, von Zürich und Brunradern, in Dietikon.

23. Februar 1982

Prüfmaschinen AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Charles R. Müller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Jacqueline Müller, Präsidentin, und Madeleine Müller, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Daniel Müller, dieser mit Einzelunterschrift, alle drei von Aesch LU, in Zürich. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wolfgang Rommler und Heinz Huggler, von Unterseen, in Neftenbach; Prokura des Ersten genannten erloschen.

23. Februar 1982

Gehr. Zangger, in Embrach, Kollektivgesellschaft, Champignonkulturen (SHAB Nr. 19 vom 22. 1. 1954, S. 194). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzel-firma «Gehr. Zangger, Inh. Benjamin Zangger», in Embrach, übergegangen.

23. Februar 1982

Gehr. Zangger, Inh. Benjamin Zangger, in Embrach, Steinhaldestrasse 3, Illingen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Benjamin Zangger, von und in Embrach, Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gehr. Zangger», in Embrach, übernommen. Betrieb von Champignonkulturen.

23. Februar 1982

Fuchs City Work Meilen, in Meilen, Seestrasse 653, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Fuchs, von Meilen und Freienbach, in Meilen. Zurverfügungstellung von Personal für temporäre Arbeit, insbesondere für Industrie-, Bau- und kaufmännische Berufe.

23. Februar 1982

Webb Bosshard & Co, in Winterthur 1, Theaterstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Gesellschafter: Werner Bosshard, von Embrach, in Flawil, und Rolf Dierauer, von Berneck, in Wil SG. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften.

23. Februar 1982

Eugen Müller, Schärfservice, in Zürich, Aargauerstrasse 251, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Müller, von Zürich, in Zürich 9. Schärfen und Anfertigen von Zerspanungswerkzeugen in Hartmetall und hochlegiertem Schnellschnittstahl.

23. Februar 1982

Alku-Treuhand, Kurt Altorfer, in Zürich, Tramstrasse 99, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Anita Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Zürich. Betrieb eines Treuhandbüros.

23. Februar 1982

Buchdruckerei Richterswil, in Richterswil (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Statuten am 2. 10. 1981 und 29. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 310 000 erhöht worden; es ist voll libertiert und zerfällt in 620 Namenaktien zu Fr. 500. Neuum-schreibung des Zwecks: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Druck und Verlag von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften. Erwerb von Verlagsrechten. Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Gut, von Stäfa und Männedorf, in Männedorf.

23. Februar 1982

Raptim SA (Raptim AG) (Raptim Ltd), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Lausanne eingetragenen Aktiengesellschaft Raptim SA (Raptim AG) (Raptim Ltd), mit Sitz in Lausanne (SHAB Nr. 276 vom 16. 11. 1981, S. 3606). Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung, den Betrieb und die Vertretung von Reise- und Transportbüros, die Organisation von Aufenthalten, Seminaren und Reisen in der Schweiz und im Ausland, die Organisation von Warentransporten jeglicher Art sowie die Tätigkeit jeder mit dem Tourismus zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dirk Vande Velde, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident des Verwaltungsrates; Henri Mercier, von Coppet, in Lausanne. Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates; Bernard Knöbl, von Moudon, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrates; diese drei mit Einzelunterschrift, sowie durch: Bernard Terrbilini, von Vergeleto, in Mont-sur-Lausanne, und Elisabeth Santschi, von Sigriswil, in Zürich; diese beiden mit Einzelprokura. Domizil: Pelikanstrasse 37, Zürich 1.

23. Februar 1982

CTT Continvest Treuhand AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 144 vom 20. 5. 1981, S. 1629), mit Hauptsitz bisher in Olten. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Februar 1982

CTT Continvest Treuhand AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1164). Die Generalversammlung vom 9. 2. 1982 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. 9. 1979 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich 8. Domizil: Dufourstrasse 42. Zweck: Abwicklung von Treuhandgeschäften, Vermittlung von Kapitalanlagen, insbesondere Containern, Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder gegen Empfangsschein. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jost Bitterli, von Wissen SO, in Olten, Präsident; Dieter G. Klein, von Olten, in Männedorf, und Dr. Emil Manser, von Appenzel, in Schneisingen; alle mit Einzelunterschrift (alle bisher).

23. Februar 1982

Weinland-Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3313). Nachdem die Vorschriften des Art. 748 OR beobachtet worden sind, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

23. Februar 1982

BFL Bürofach-Leasing AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2090). Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun voll libertiert.

23. Februar 1982

Seastar Ship Services AG, in Zollikon, Dienstleistungen für die Schifffahrt (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 754). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3919) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Albatros Verlag AG, in Meilen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3710). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4084) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Velstaf AG, in Zürich 8, Import und Export (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3914). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3895) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Uleto Export AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1861). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3976) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Kapeem AG, in Schlieren, Handel mit Teleprojektionssystemen (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 250). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 2. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Februar 1982

Youngdress Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3289). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4011) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982

Vervi GmbH, in Zürich 1, Betrieb eines Vervielfältigungsbüros usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Februar 1982

Pontevecchio AG, in Niederhasli, Schuhe und Spielwaren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1274). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 16. 12. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Februar 1982

Albert Hans AG, in Zürich 5, Glas-, Porzellan-, Steingut- und Kristallwaren (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Balthasar Theus ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Februar 1982

«Zum Steinkeller» AG, in Zürich 1, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4053). Die Prokura von Reinhold Schütz ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien: Emil Bäggi, von Zürich, in Zollikon.

23. Februar 1982

Deria-Destra AG für Strahlungswärme, in Zollikon, Apparate und Aggregate für Strahlungswärme (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 166). Magdalena Semadeni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Von den Mitgliedern des VR wohnen: Jürg Pfister, Präsident, in Maur, und Hans Boss in Egg. Dr. Lisa Goedecke, Mitglied des VR, führt infolge Heirat den Familiennamen Pfister; sie ist nun Bürgerin von Zürich und wohnhaft in Maur.

23. Februar 1982

ECM Engineering Consulting Management Co Ltd, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 38). Prokura von M. Sami Sibai erloschen.

23. Februar 1982

Zyklop Film AG, in Zürich 1, audiovisuelle Produktionen (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2664). Friedrich Kappeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Februar 1982

Movitec AG, in Wädenswil, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Bühler, von Menznau, in Adliswil.

23. Februar 1982

Helmut Neumann AG, in Zürich 2, Beteiligung an Gesellschaften (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2446). Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder nämlich: Dr. Helmut Neumann, Präsident; Dr. Peter Max Gutzwiller; Dr. Urs Baumgartner; Wolfgang Reinermann und Dr. Christoph Reinhardt führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Februar 1982

Hewanco Propap AG, in Zürich 4, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Die Unterschrift von Paul Gnos ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Birmensdorferstr. 400, Zürich 3.

23. Februar 1982

Crédit commercial de France (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Bank (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2501). mit Hauptsitz in Genf. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Balsiger, von Belp, in Zollikon.

23. Februar 1982

Hewanco Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 4, Maschinen, Transportsysteme usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3912). Neues Domizil: Birmensdorferstrasse 400, Zürich 3.

23. Februar 1982

Inex AG, in Zürich I, Waren aller Art (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1148). Josef Heller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Aleksis, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Franz Altburger, von Schaffhausen, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit Peter Aleksis, Präsident des VR.

23. Februar 1982

Techno-med Handels- & Vertriebs-GmbH, in Zürich 5, medizinisch-technische Apparaturen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 657). Neues Domizil: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

23. Februar 1982

Directa Gesellschaft für Direkt-Marketing mbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 313). Neues Domizil: Badenerstrasse 134, in Zürich 4.

23. Februar 1982

AG für Pressezeugnisse, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Die Unterschrift von Karl Lehmann ist erloschen. Max Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Direktor: Rolf Balsiger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Willy Koch ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Brunner und Hansjörg Klöti; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Hoch, deutscher Staatsangehöriger, in Hinwil, und Peter Dietschi, von und in Lorf.

23. Februar 1982

Marryat-Interfly Fischereiartikel AG, in Zürich 5, Heinrichstrasse 85 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fischereiarbeiten für den Engros- und Detailmarkt, sowie Durchführung der damit verbundenen Geschäfte und Organisation von Reisen für Sportfischer in der ganzen Welt. Die Gesellschaft kann auch Patente, Marken, Verfahrensweisen und ähnliche Rechte erwerben, vermitteln oder verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder verwalten. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Christoph Ritter, von Basel, in Maur, Präsident, und Roland Herrigel, von Muri AG, in Brugg, dieser ist zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

23. Februar 1982

Antennen-Genossenschaft, Mönchaltorf, (AGM), in Mönchaltorf, Esslingerstrasse 8, c/o Werner Pfister, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1981. Zweck: Die Genossenschaft erstellt bzw. übernimmt und betreibt auf gemeinnütziger Basis eine Gemeinschaftsantennenanlage für das Gebiet der Gemeinde Mönchaltorf. Diese dient zum Zwecke, den ihr angeschlossenen Grundeigentümern und deren Mieter den bestmöglichen Empfang der Fernseh- und der UKW-Radioprogramme zu ermöglichen. Jede persönliche Halbtarifeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Pfister, von Uster, in Mönchaltorf, Präsident; Bruno Gerber, von Röttenbach im Emmental, in Mönchaltorf und Hans Gujer, von Uster, in Mönchaltorf. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Werner Pfister, Präsident der Verwaltung, je zusammen mit Bruno Gerber oder Hans Gujer, beide Mitglieder der Verwaltung, Kollektivunterschrift zu zweien führt.

23. Februar 1982

Beda AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 279 vom 21. 11. 1978, S. 3674). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. Februar 1982

Pro Natura Helvetica, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Landschaftsschutz (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1969). Josua Häni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Schwank, von Altnau, in Zürich.

23. Februar 1982

Temporis Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3632). Die Unterschrift von Dr. Rudolf Braun ist erloschen. Jörg Peter Wiederkehr, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Sekretär desselben. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Dr. Niklaus Witschi, von Langnau im Emmental, in Konolfingen; beide führen Einzelunterschrift.

23. Februar 1982

Kummler & Matter AG, in Zürich 4, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 847). Dr. Peter Graf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Zürich und die Zweigniederlassung Spreitenbach: Hans Schneider, von Utendorf, in Killwangen.

23. Februar 1982

Kummler & Matter AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, technische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 426). Mit Hauptsitz in Zürich 4. Die Unterschrift von Dr. Peter Graf ist erloschen.

23. Februar 1982

ATP Management & Development Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Förderung und Entwicklung von Unternehmen (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597). Robert Wittwer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Pfister, von Lützelflüh, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4, c/o Zentravest Investment & Management Ltd.

23. Februar 1982

Elektrowatt AG, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1981, S. 3401). Dr. Robert Lang ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Peter Graf und Adolf Pfister sind erloschen. Rainer E. Gut, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, und Robert Staubi, von Aristau und Zürich, in Zürich. Dr. Kurt Zihlmann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Dorer, von Baden, in Langnau am Albis; Niklaus Schmid und Dr. Peter Stürzinger; die Prokuren der beiden Letzgenannten sowie diejenige von Urs Weber sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Abplanalp, von Brinze BE, in Bonstetten. Dr. Walter Hensel, Direktor, wohnt nun in Männedorf.

23. Februar 1982

Serva-Technik AG, in Opfikon, Artikel der Kraftfahrzeug-, Motoren- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3729). Gottlieb Rüeger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

23. Februar 1982

Serva-Technik AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, Artikel der Kraftfahrzeug-, Motoren- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3729). Mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschrift von Gottlieb Rüeger ist erloschen.

23. Februar 1982

Ostertag Hausmann Faes AG, in Zürich 2, Textilien (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1979, S. 1901). Neue Vizedirektoren mit Einzelunterschrift: Charles Petitpierre und Willi Widmer; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

23. Februar 1982

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 846). Mit Hauptsitz in Suhr. Die Prokura von Robert Rodel ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Vogt, von Mandach, in Zürich.

23. Februar 1982

Ingenieurbüro Hoch + Berger Zürich AG, in Zürich 7, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3955). Die Unterschrift von Frank Walther ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Wegmüller, von Rüegsau, in Herrliberg.

23. Februar 1982

Erma-Dietikon AG, in Dietikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 1). Karl Brun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ernst Matt, Präsident und Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Stäubli, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Februar 1982

Filiton SA, in Zürich I, Erfindungspatente usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781). Die Prokuren von Rudolf Blatter und Albert Sennhauser sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gilbert Hausmann, von und in Zürich, und Werner Landis, von und in Kilchberg ZH.

23. Februar 1982

Agotex, Agosti + Partner, in Dällikon, Kollektivgesellschaft, Orientteppiche usw. (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4054). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Februar 1982

Tico-Apparate AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 365). Dr. Oskar Lätch und Rolf Hofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Dr. C. Mark Bruppacher, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Matthias C. Mayer, von Zürich, in Zollikon.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

22. Februar 1982

Hofer BSR, Werbeagentur, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2806). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Werbe- & PR-Agentur Hofer AG», in Bern, übernommen.

22. Februar 1982

Werbe- & PR-Agentur Hofer AG, in Bern. Mit Statuten vom 29. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung einer Werbe- und Public-Relations-Agentur sowie Erbringung aller mit diesen Geschäften zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hofer BSR, Werbeagentur», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 und Sacheinlagevertrag vom 29. Januar 1982, nämlich Aktiven von Fr. 176 272,35 und Passiven von Fr. 41 310,15. Vom Übernahmepreis von Fr. 134 962,20 werden Fr. 33 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Rudolf Hofer, von Wynau, in Burgdorf, Präsident; Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident; Marcel Durst, von Riehen, in Bern, Sekretär, und Ute Kopplin, von Ascona, in Bremgarten bei Bern. Geschäftsdomizil: Haslerstrasse 21.

23. Februar 1982

CPK Bautechnik AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «CPK Bautechnik AG», mit Hauptsitz in Zuzwil, die am 3. November 1981 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene wurde (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3565), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 8. Dezember 1981, in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Planung und Ausführung von Arbeiten jeder Art im Baubereich. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Dr. Mario Schaedler, von und in Bern. Geschäftsdomizil: Wylerstrasse 61.

23. Februar 1982

Wälti & Riedweg AG, vormals Kohler & Wälti AG in Liquidation, in Bern, Holzbaugeschäft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1834). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. Februar 1982

«Graphicarts Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst AG, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3134). Die Unterschrift von Alfred Zingrich, Direktor, ist erloschen. Peter Greiner, von und in Bern, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Februar 1982

Interpact AG, in Bern (SHAB Nr. 50 vom 1. 9. 1977, S. 675). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöst (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde vom 11. Januar 1982).

23. Februar 1982

Gisela Gysi Modeaccessoires GmbH, in K ö n i z (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1184). Die Gesellschafterversammlung vom 15. Februar 1982 hat die Firma geändert in: **DB Modeaccessoires GmbH** und die Statuten entsprechend revidiert. Gisela Gysi-Schmitz ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist demnach erloschen.

23. Februar 1982

Peter Diggelmann, Büromaschinen, in Bern (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306). Der Inhaber Peter Diggelmann wohnt nun in Zimmerwald.

23. Februar 1982

Max Howald's Erbin, Argenterie/Antiquités, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1953, S. 326). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Max Howald's Erben AG», in Bern.

23. Februar 1982

Max Howald's Erben AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit antiken Schmuck und Silber sowie mit andern Antiquitäten, Herstellung von eigenen Schmuckstücken und Silberobjekten sowie Dienstleistungen im Zusammenhang wie Reparaturen und Expertisen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Max Howald's Erbin, Argenterie/Antiquités», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 und Sacheinlagevertrag vom 17. Februar 1982, nämlich Aktiven von Fr. 1 113 401,21 und Passiven von Fr. 707 503,05. Vom Übernahmepreis von Fr. 405 898,16 werden Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft Schmuck gemäss separater Liste vom 17. Februar 1982 zum Übernahmepreis von Fr. 200 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Beat Aftoller, von Leuzingen, in Zürich, Präsident; Andreas Howald, von Burgdorf, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Jean-Jacques Berger, von Buttes, in Bern. Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 54.

23. Februar 1982

Faro-Reinigung, E. Fankhauser, in Herrenschandlen, Gemeinde Kirchlindach. Inhaber der Firma ist Elisabeth Fankhauser-Moser, von Trub, in Herrenschandlen, Gemeinde Kirchlindach. Erledigung von Reinigungsarbeiten jeglicher Art. Thalmatt 35.

23. Februar 1982

D. Leclere, in Bern. Inhaber der Firma ist Dominique Leclere, französischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb eines Fotofachlabors. Zieglerstrasse 30.

23. Februar 1982

Garnier AG, in Bern. Weine usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1981, S. 799). Hans Ulrich Reusser, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Ulrich Scherz, Geschäftsführer, sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Jean-Pierre Frésard (bisher Vizepräsident). Als Vizepräsident gehört dem VR neu an: Max Tschannen, von und in Wohlen bei Bern. Die beiden Vorgenannten sowie Roland Munz, von Donzhäusern, in Bern (neu), führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Carlo Fumasoli, von Vaglio in Grenchen.

23. Februar 1982

Heinz Burkhalter SA, in Bern, Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1687). Die Generalversammlung vom 9. Februar 1982 hat die Sitzverlegung nach Worblaufen, Gemeinde Bolligen, in Bern, sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Geschäftsdomizil: Worblaufenstrasse 155.

23. Februar 1982

Schweizerische Nationalbank, in Bern, II. Departement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 2). Dr. Andreas Frings ist nun Direktor und bleibt Generalsekretär. Dr. Theodor Scherer ist nun Vizedirektor und bleibt Stellvertreter des Generalsekretärs; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Peter Hadorn ist nun Vizedirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE. Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Bern und die Agentur Biel BE führen neu: Ernst Beyeler, von Wahlen, in Bern; Anita Martin, von Füllinsdorf, in Bolligen, und Kurt Moser, von Zäziwil, in Muri bei Bern.

23. Februar 1982

Versandbuchhandlung Dreyer, in Bern. Inhaber der Firma ist Christian Dreyer, von Trub, in Bern. Versandbuchhandlung. Zeerlederstrasse 6.

23. Februar 1982

Club Coiffure CPH pour Hommes SA, in Bern. Mit Statuten vom 20. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Errichtung und Führung von Herren-Coiffeursalons sowie Vertrieb von Haar- und Körperpflegemitteln, Kosmetika und Parfums. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: François Loeb, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Präsident; Pierre Griesinger, von und in Genf; Bernard Wenger, von Ubeschi, in Morges, und Ruth Loeb, von Bern und Baden, in Muri bei Bern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder des VR. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 51.

23. Februar 1982

Punalan Trading AG (Punalan Trading SA) (Punalan Trading Ltd), in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 18. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Textilien, Fasern und Garnen aller Art, insbesondere mit Wolle und Spezialgarnen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Er führt einzig an: Hans-Ruedi Erne, von Böttstein, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Badhausstrasse 1.

Büro Biel - Bureau de Bienne

23. février 1982

Adolphe Meyster S.A., Succursale de Bienne, à Bienne, exploitation d'un commerce de papiers peints, rideaux, etc. (FOSC du 26. 2. 1979, no 47, p. 610), aux sièges principaux à Lausanne. Cette raison sociale est radice par suite de suppression de la succursale.

23. Februar 1982

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Biel, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 847). Mit Hauptsitz in Suhr. Die Prokura von Robert Rodel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Bruno Vogt, von Mandach, in Zürich.

23. Februar 1982

Préclon Horlogère S.A., in Biel. Herstellung von und Handel mit sowie Import und Export von Uhren usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3229). Dr. Georg Schmidt, Verwaltungsrat, wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

Büro Burgdorf

22. Februar 1982
W. Aebersold AG, in Burgdorf, Baumaterialien (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2383). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind ausgeschieden: Walter Aebersold von Gunten und Walter Aebersold-Bürgin; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Hedwig Aebersold von Gunten, von Rubigen, in Burgdorf. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Arthur Morach; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Rudolf Rauch und Heinz Jost, deren Prokuren erloschen sind, sowie Heinrich Aebersold, von Rubigen, in Burgdorf.

23. Februar 1982
Erni & Ciger AG, Hasle b. Burgdorf, in Hasle bei Burgdorf, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rüegsau (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982
Tannegg AG, in Oberburg, Immobilien (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3030). Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde auf Fr. 60 000 herabgesetzt durch Annullierung von 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden am 20. 11. 1981 entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. 2. 1982 festgestellt. Dr. Heinrich Bernhard Winzenried ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Schulstrasse 1, bei Dr. Hans Winzenried.

Büro Interlaken

22. Februar 1982
Kühlhausgenossenschaft Iseltwald, in Iseltwald (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 26). Aus dem Vorstand ist der Präsident Fritz Bühler-Fischer, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt, als Präsident: Christian Zimmermann (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident: Fritz Abegglen-Grieder, von und in Iseltwald (bisher Beisitzer). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit der Sekretärin kollektiv zu zweien.

22. Februar 1982
Paul Wyler-Stummer, jun., in Brienz, Chaletbau und Zimmerei (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 588). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Wyler», in Brienz.

22. Februar 1982
Gebr. Wyler, in Brienz. Paul Wyler-Stummer und Ueli Wyler-Rentsch, beide von Grindelwald, in Brienz BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1982 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Paul Wyler-Stummer, jun.», in Brienz, übernommen hat. Chaletbau, Holzbau, Bedachungen, Eternit, Stockmatte. Der Gesellschafter Paul Wyler-Stummer führt Einzelunterschrift. Der Gesellschafter Ueli Wyler-Rentsch zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Februar 1982
Marti Motels AG, in Interlaken (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 870). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Präsident Albert Egger, der Vizepräsident Paul Marti und die Sekretärin Ellen A. Egger, deren Unterschriften erloschen sind, zurückgetreten. Neu wurden in den VR gewählt, als Präsident: Urs Nüssli, von Kaltbrunn, in Interlaken, und als Vizepräsident: Niklaus Haug, von und in Aeschi bei Spiez; sie führen beide Einzelunterschrift.

Büro Laupen

22. Februar 1982
Werner Staub Söhne AG, in Neuenegg (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 467). Der Präsident Werner Staub sen. ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift: Werner Staub, bisher Mitglied des Verwaltungsrats.

Büro Nidau

22. Februar 1982
Ingenieurbüro Mocek, in Nidau. Inhaber der Firma ist Georg Viktor Mocek, tschechischer Staatsangehöriger, in Nidau. Übernahme von Ost-West-Aufträgen. Gegengeschäfte sowie An- und Verkauf im Auftrag, Koordination und Planung, Warenabnahmen, Übersetzungen aller Art und Kundenausbildung, insbesondere in der Maschinenbranche. Lysstrasse 11, 2560 Nidau.

Büro Thun

15. Februar 1982
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, in Steffisburg, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere sämtliche Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puch AG usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 530). Mats Norbjör, Direktor, ist nun Bürger von Bellmund.

19. Februar 1982
Arnold Bühler AG in Liq., in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3355). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

23. Februar 1982
Akro B. Müller, in Thun. Inhaberin der Firma ist Brigitte Müller, von Saanen, in Thun. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Möbel und Teppiche sowie diverse Wohnbedarfartikel. Gantrischstrasse 46.

19. Februar 1982
Thundro AG, in Thun, Betrieb von Drogerien, Parfümerien und Reformhäusern (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3847). Bendicht Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. Februar 1982
Luftsan AG, in Thun, Projektierung und Installation von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitäranlagen sowie Betrieb eines Montageunternehmens (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2420). Heinz Däppen und Lydia Däppen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Heinz Däppen ist erloschen. Als einziges Mitglied im VR verbleibt der bisherige Präsident Mirosław Patak; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

22. Februar 1982
Von Kaenel Gerüstbau AG, in Wimmis
Stephan von Kaenel, in Wimmis, Bedachungen und Gerüstbau (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2871). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Ulrich von Kaenel, von Aeschi bei Spiez, in Hilterfingen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Februar 1982
Hofstetter + Müller Treuhand AG, Zweigniederlassung in Gisikon, Gemeindefhaus, 6038 Gisikon. Neueintragung gemäss Beschluss vom 8. 2. 1982. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Hofstetter + Müller Treuhand AG», eingetragen im Register des Hauptortes am 10. 2. 1982 (letzte Publikation: SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566). Zweck: Übernahme und Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Führung von Buchhaltungen, Übernahme von Revisionen und Kontrollstellmandaten, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Verwaltung von Vermögenswerten, Unternehmensberatung; An- und Verkauf von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen. Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: Fredy Hofstetter, von Entlebuch, in Littau, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Paul Müller, von Luzern, in Gisikon, Mitglied des VR.

22. Februar 1982
Ackermann Versandhaus AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 475). Die Prokura von Kurt Sidler ist erloschen.

22. Februar 1982
Bucherer AG Luzern, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 276). Jost Meier, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Februar 1982
Raiffeisenkasse Dierikon, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3255). Anton Zubler, Verwalter, wohnt nun in Udligenswil.

22. Februar 1982
Repro Kälin & Liechti AG, in Luzern, Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3815). Hans Fehlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Daniel Läderach, von Wort, in Büschlen.

22. Februar 1982
Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten, Ebikon, in Ebikon, Automaten usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Einzelprokura wurde erteilt an: Rolf Hodel, von Luzern, in Ebikon.

22. Februar 1982
Erwin Lässer Sachwalter, in Luzern, Giselistrasse 15, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Lässer, von Luzern und Root, in Luzern. Betrieb eines Sachwalter- und Treuhandbüros.

22. Februar 1982
Lastwagen und Baumaschinen AG, vormals Hofer & Zimmermann, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Frey, von Schötz, in Ebikon.

22. Februar 1982
Konstantin Leu, in Kriens, Molkerei (SHAB Nr. 70 vom 22. 3. 1932, S. 718). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

22. Februar 1982
Marinaro & Iasiello, Gipsergeschäft, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3078). Die Gesellschafterin Monika Marinaro ist auf dem 1. Januar 1982 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Francesco Marinaro, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, ist mit gleichem Datum neu als Gesellschafter eingetreten.

22. Februar 1982
Josef Niederberger-Salber, in Luzern, Café-Tea-Room (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1960, S. 1807). Das Geschäftslokal an der Kasimir-Pfyfferstrasse 8, in Luzern, ist weggefallen.

22. Februar 1982
Sairex AG (Sairex SA) (Sairex Ltd.), in Luzern, metallurgische Produkte (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Neues Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates ist der bisherige Direktor Robert Kramer, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld-Traar (D); er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Paul H. Pletsch, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen.

22. Februar 1982
Zum Schneeg A.G. in Liquidation, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 157). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

22. Februar 1982
Timoné Willisau AG, in Willisau-Stadt, Diskontgeschäfte (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 816). Willy Toggywyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist das bisherige VR-Mitglied Hans-Peter Graf; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Franz Kopp, von Ebikon und Luzern, in Luzern.

23. Februar 1982
Atel AG, in Luzern, Sempacherstrasse 1, bei Opes Treuhand AG, 6002 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 2. 1982. Zweck: Bau- und Immobilienberatung sowie Immobilienverwaltung im Ausland; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Meinrad Frey, von Luzern und Kriens, in Meggen.

23. Februar 1982
Franz Felder, in Entlebuch, Restaurant (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1924, S. 386). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. Februar 1982
Wohnbaugenossenschaft Hildisrieden, in Hildisrieden (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2219). Walter Kaufmann-Lampart ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Erni, von Hildisrieden und Gunzwil, in Hildisrieden. Franz Emmenegger, Vizepräsident und Sekretär, wohnt nun in Hasle LU. Adresse der Genossenschaft: Birkenweg 3, beim Präsidenten, 6024 Hildisrieden.

23. Februar 1982

Lutraco Trade and Consulting GmbH, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2525). Markus Eicher ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 geht über an den neuen Gesellschafter Bruno Affolter, von Luzern und Günsberg, in Luzern, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

23. Februar 1982
J. Notz, Lebensmittel, in Luzern (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1955, S. 2331). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Februar 1982
Seeverlad & Kieshandels A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 487). Die Prokura von Fritz Knecht ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Spieler, von Emmen, in Kriens.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

22. Februar 1982

Hotel Belmont AG, in Kerns, Bau und Betrieb eines oder mehrerer Hotels in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3535). Ernst Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Glarus - Glaris - Glarona

23. Februar 1982

Finoma Leasing AG, in Glarus, Leasing-Verträge usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 322). Johannes Prinz zu Hohenlohe-Jagstberg, Präsident; Rolf Zimmermann (infolge Todes), Egon Banghard und Walter Hauser, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans U. Marti, bisher Vizepräsident, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

23. Februar 1982
Artus Aktiengesellschaft, bisher in Glarus, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Niederurnen verlegt. Zweck der Gesellschaft ist nun: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen sowie Erwerb, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken. Christine Kälin, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Dr. jur. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

23. Februar 1982
Bertos Aktiengesellschaft, bisher in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2986). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Niederurnen verlegt. Werner Alois Kälin, Präsident, und Christine Kälin, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Dr. jur. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

23. Februar 1982
Förmag Förderanlagen- und Maschinenbau AG, in Glarus (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1111). Dr. Georg Schmidt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

Zug - Zoug - Zugo

22. Februar 1982

Comeag A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2535). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 441) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1982
Matix AG, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 763). Kurt Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Neues Domizil: Baarerstrasse 110a, c/o Alois Theiler Treuhand AG.

22. Februar 1982
Gemara AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3331). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

22. Februar 1982
WPT Advertising Partnership AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

22. Februar 1982
Selike Records A.G., in Zug, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2617). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma erloschen.

22. Februar 1982
Igmeo AG, in Zug, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 867). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG.

22. Februar 1982
RMC Rotary-Motor Company AG, in Zug, Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1858). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Max O. Rehder, von Basel, in Niederglatt, und Prof. Graf von und zu Hoensbroech, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D). Jakob Aeberli, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

22. Februar 1982

Kadelma AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1983). Kurt Gnehm ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Dieter W. Neupert, von Zürich, in Zollikon.

22. Februar 1982

Genimex AG, in Zug, kommerzielle Rechtsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3831). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhander von Flüe AG.

22. Februar 1982

Finimber AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 944). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: iur. Joseph Schuler, von Alpthal, in Hünenberg. Dr. Rudolf Geller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1982

Werifa Handels AG, Zug, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1960, S. 2803). Dr. Arnold Spiess, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Beda A. Singenberger, von Zürich und Dussnang, in Zürich, als Präsident, und Jost A. Kummer, von Höschtien, in Au, Gemeinde Wädenswil.

22. Februar 1982

Ingenieurbüro WET AG, in Zug, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1185). Alfred Bühler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Aarau.

22. Februar 1982

Schuler Cornel, in Hünenberg. Inhaber der Firma ist Cornel Schuler-Muri, von Alpthal, in Hünenberg. Herstellung von und Handel mit landwirtschaftlichen Fahrzeugen, Maschinen und Geräten. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Schuler-Muri, von Alpthal, in Hünenberg, Drälikon, 6331 Hünenberg.

22. Februar 1982

Fintracon AG, in Baar, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 468). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Lang, von Zürich, in Meilen.

22. Februar 1982

Assistech AG, in Zug, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Verena Schenker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

22 février 1982

André Bartzuc, à Marly. Le titulaire est André Bartzuc, de et à Marly. Exploitation de matières premières, marchandises semi-fabriquées ou finies, en gros et en détail. Préalpes 106, Marly.

22 février 1982

Rocco Cristaldi, à Givisiez. Le titulaire est Rocco Cristaldi, de nationalité italienne, à Givisiez. Entreprise de maçonnerie, transformations, construction de cheminée. Rue de la Faye 4.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. Februar 1982

R. Raemy, in Pflaffeien, internationale Warentransporte (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3723). Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks vom 4. Februar 1982 ist über Roland Raemy der Konkurs eröffnet worden.

22. Februar 1982

Raiffelenskasse Rechthalten, in Rechthalten, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1531). Paul Brühlhart, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Robert Isler, von Wohlten AG, in Rechthalten, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1982

AT Anlagetechnik AG (AT Anlagetechnik SA) (AT Anlagetechnik Ltd), in Dündingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1982. Zweck: Handel mit Maschinen für die Nahrungsmittel- und chemische Industrie sowie Planung entsprechender Anlagen und die diesbezügliche Beratung; sie kann im übrigen Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch das Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Arthur Nussbaum, von Wünnwil, in Dündingen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bonnstrasse, 3186 Dündingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Otten-Gösgen in Otten

22. Februar 1982

Dubi + Schweizer AG, in Niedergösgen, Bohren, Fräsen und Pressen von Materialien aller Art, insbesondere von Steinmaterialien usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Gottlieb Dubi, Präsident, und Elisabeth Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Heinz Hegglin, von Menzingen, in Cham.

Büro Thierstein in Breitenbach

19. Februar 1982

Aqua-Solar AG, in Breitenbach, Übernahme von Vertretungen aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Aufbereitung von Trink- und Badewasser und der Nutzung der Sonnenenergie usw. (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4012). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussereidliche Generalversammlung vom 18. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wird nach Büsserach verlegt. Neues Domizil: Passwangstrasse 103, in Büsserach.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen

Resiac AG, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617). Richtiges Domizil: Leonhardstrasse 38.

Burkhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648). Richtige Schreibweise des Prokuristen: Jürg Burkhardt (nicht Burkhardt).

19. Februar 1982

Wepf & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 497). Gesellschafter neu: Robert Wepf, von Müllheim, in Liestal.

19. Februar 1982

Autotrol AG, in Basel, Abwasserreinigungsanlagen usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2389). Dr. Thomas Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Riehen.

19. Februar 1982

Keller Data-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2984). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Felix Rink, von Basel, in Bettingen. Fritz Eckert, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln.

19. Februar 1982

Bimurlau AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1028). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 12. 1981. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

19. Februar 1982

Büro Handels AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 12. 1981. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

19. Februar 1982

Emil Haefely & Cie. AG, in Basel, elektrotechnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Prokuren Jean-Jacques Wavre und Dr. Richard Keller erloschen. Prokura zu zweien neu: Manfred Liska, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz; Jarek Neval, von Zug, in Pfeffingen, und Fred Radtke, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

19. Februar 1982

Yeba Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1805). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 524) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1982

Andrighetto Bautechnik AG, in Basel, Grellingerstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 2. 1982. Zweck: Durchführung von technischen Vorrichtungen bei Bauten, insbesondere von Baumontagen, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Fabrikmarken und Lizenzen sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 84 865.40 und Passiven von Fr. 33 918.40 des von Alberto Andrighetto unter der Bezeichnung «A. Andrighetto, Bautechnik», in Basel, geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 1. 1982, zum Preis von Fr. 50 947, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alberto Andrighetto, von und in Basel, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

19. Februar 1982

Fernhandels AG, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3891). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Johannes Hubbuch, welcher weiterhin auch als Direktor Einzelunterschrift führt.

19. Februar 1982

Electronics Promotion AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3224). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Günzburger, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

19. Februar 1982

Bauhaus Wallbach, Architekturbüro F. Füzesi SIA, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Februar 1982

Schweizerische Chemische Gesellschaft, in Basel, Verein (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 497). Unterschrift Alfred Lutz erloschen.

19. Februar 1982

Eschler Uman AG, Filiale Basel, in Basel, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Peter Binder und Kurt Heinz Buchmann, beide Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Bryner, von Möniken-Wildegg, in St. Gallen, Vizedirektor, Richard Frei, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

19. Februar 1982

Micro-Motor AG, in Basel, Elektrokleinmotoren usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1199). Unterschrift Dr. Albert Vogler, Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) und Vizedirektor, erloschen. Heinz Roth, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Zürcher, von Basel, in Wittinsburg, Prokura zu zweien neu: Roland Borer, von Bärswil, in Basel, und Ruedi Bühler, von und in Oberwil BL. Helmut Disch, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

19. Februar 1982

Hans Peter Heusser, in Basel, St. Jakobs-Strasse 377, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Heusser, von Illnau-Effretikon, in Basel, Restaurant.

19. Februar 1982

Nova Teeta GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

19. Februar 1982

Sinsmilla, Althaus & Vogler, in Basel, Riehenring 191, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. 2. 1982. Gesellschafter: Marc André Althaus, von Pratteln, in Basel, und Markus Andreas Vogler, von Lungern, in Basel. Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie mit Ton-, Bild- und Schriftträgern.

19. Februar 1982

Gastrag, in Basel, Aktiengesellschaft, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1164). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Rolf Frei, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Georg Bolliger, von Schmiedrued, in Reinach BL. Helmut Witsch wohnt nun in Riehen.

19. Februar 1982

Berger frères SA, in Basel, Tabak usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Domizil nun: Holbeinstrasse 42, bei Alois Tognola. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guglielmo Chiavri; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alois Tognola, von und in Basel.

19. Februar 1982

Fobex AG, in Basel, Projektierung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3113)

Awag Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3113)

Domizil nun: Türkheimersstrasse 45.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

H. Bürke, Schlosserei u. Konstruktionswerkstätte, in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 533). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Achsenweg 6, 9016 St. Gallen.

22. Februar 1982

Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2471). Neues Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

22. Februar 1982

Lindenhof AG, Oberuzwil, in Oberuzwil, Bau, Betrieb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). Dr. Hans Rudolf Kunz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Albert Baldegger, von Jonschwil, in Oberuzwil. Neues Geschäftsdomizil: Hohrainstrasse 6, bei Albert Baldegger, 9242 Oberuzwil.

22. Februar 1982

Sport Küng AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 721). Peter Küng, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Februar 1982

Werlen AG, Sperrholz und Holzfasernplatten, Buchs SG, in Buchs (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Oswald Werlen, Präsident, und Anna Werlen-Wasmer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Theophil Werlen ist nun einziges Mitglied des VR und Geschäftsführer; er führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

22. Februar 1982

Wilda AG, in St. Gallen, Betrieb und Verpackung von gastgewerblichen Betrieben usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2112). Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 260, 9014 St. Gallen.

22. Februar 1982

Braunviehzuchtgenossenschaft Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3174). Paul Bartsch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Herbert Kalberer-Kalberer, von und in Wangs, Gemeinde Vilters. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

22. Februar 1982

Arnold Vogel, bisher in Jona, Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2384). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Mythenstrasse 21, 8640 Rapperswil.

22. Februar 1982

Siegfried Kälin, in Jona, Betrieb einer galvanischen Werkstätte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 5). Der Firmainhaber Siegfried Kälin-Ziltener sowie die unterschriftsberechtigte Rosmarie Kälin-Ziltener wohnen nun in Hurden, Gemeinde Freienbach.

22. Februar 1982

Restaurant Sonnetal Engelbert Würmlin, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Engelbert Würmlin-Louis, von Gommiswald, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Betrieb des Restaurants Sonnetal, Arbonerstrasse 51, 9302 Kronbühl.

22. Februar 1982

Restaurant Sportstadion R. Birrer, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist René Birrer, von Rubigen, in Rapperswil SG. Betrieb des Restaurants Sportstadion, Oberseestrasse, 8640 Rapperswil.

22. Februar 1982

Baugeschäft Walter Gross, in Wil (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 234). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

22. Februar 1982

Treuhand, Schnyder, in Chur (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Teilaktiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Treuhand Schnyder AG», in Chur, übernommen.

22. Februar 1982

Treuhand Schnyder AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 1. und 12. 2. 1982. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Handel mit Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 1. und 12. 2. 1982 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Treuhand, Schnyder», in Chur, Teilaktiven (Forderungen und Büroeinrichtungen) im Werte von Fr. 51 044.80, wovon Fr. 50 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Frey, von Gontenschwil AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: Engadinstrasse 30, 7000 Chur.

22. Februar 1982

Pizzeria à Porta AG, in Klosters, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4154). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

22. Februar 1982

Albert Pick, in Klosters. Inhaber: Albert Pick, österreichischer Staatsangehöriger, in Klosters. Betrieb der Madrisa Bar, Landstrasse, 7252 Klosters Dorf.

22. Februar 1982

Goldag Aktiengesellschaft, in Chur, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 269). Neues Domizil: Pulvermühlesstrasse 80, 7000 Chur.

22. Februar 1982

Traber AG, Zweigniederlassung in Chur. Bauteile und Bauelemente (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Goldach. Neucs Domizil: Bondastrasse 55, 7000 Chur.

22. Februar 1982

Giuseppe Paravicini, in Pontresina. Kolonialwaren und Spirituosen (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1964, S. 1359). Diese Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöst.

22. Februar 1982

Jürg Gees, in Davos. Inhaber: Jürg Christian Gees, von Scharans, in Davos. Handel mit und Reparatur von Television, Radio und Funkgeräten. Promenade 109, 7270 Davos.

22. Februar 1982

Allod-Investment AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769). Dr. Heinz Frey Josti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Februar 1982

Lidoc Immobilien AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2808). Die Prokura von Selma Caflisch und Paul Widmer ist erloschen.

22. Februar 1982

Astras - Umbrail SA, in Sta. Maria im Münstertal. Betrieb eines Gasthauses usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3962). Durch Verfügung vom 5. 2. 1982 hat der Kreispräsident des Kreises Val Müstair über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Februar 1982

Jolanda Boone, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaberin: Jolanda Boone, von Untervaz, in Landquart, Gemeinde Igis. Betrieb des Restaurants Grischuna. Schulstrasse 2, 7302 Landquart.

22. Februar 1982

Sabet Commodity AG, in Chur. Rohstoff-Optionsgeschäfte usw. durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2341). Diese Gesellschaft wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Februar 1982

Mehring AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Grossmattstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 2. 1982. Zweck: Herstellung von und Handel mit Sägen, Sägenzubehör sowie artverwandten Werkzeugen, Maschinen und Apparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ihm gehören an: Christian Döring, deutscher Staatsangehöriger, in Hockenheim (D), Präsident; Wolfgang Döring, deutscher Staatsangehöriger, in Hockenheim (D); Hans Schaad, von Oberbipp, in Widen AG; Victor Frizzoni, von Celerina/Schlarigna, in Richterswil, und Rudolf Weiss, von Zürich, in Mönchaltorf; alle mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1982

Biowa GmbH, in Zofingen, Höfen 753. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 2. 1982. Zweck: Vertretungen von Haushalgeräten sowie An- und Verkauf biologischer Reinigungs- und Körperpflegeprodukte. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Werner Baumann, von Bottenwil, in Zofingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Elsbeth Baumann, von Bottenwil, in Zofingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

22. Februar 1982

Haller Heizungen AG, in Brugg (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Statutenänderung: 17. 2. 1982. Grundkapital von Fr. 100 000, nun voll liberiert.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Februar 1982

Holzba Käser AG, in Kaltenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Zimmer- und Bauschreinerei, verbunden mit Architekturarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1982 ein Handelsregister nicht eingetragene Firma H. R. Käser, Zimmer- und Bauschreinerei, mit Aktien von Fr. 133 215.30 und Passiven von Fr. 82 278.66 zum Übernahmepreis von Fr. 50 936.64, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans-Ruedi Käser, von Oberflachs, in Kaltenbach, als Präsident; Sonja Käser-Lüscherberger, von Oberflachs, in Kaltenbach, und Kurt Bringolf, von Hallau, in Eetzwillen, als Mitglieder. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied. Domizil: Hauptstrasse, 8251 Kaltenbach.

22. Februar 1982

J. Bommer, in Wängi, Rohrbiege- und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 97). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die «Rohrbiege- rei Bommer AG», in Wängi, erloschen.

22. Februar 1982

Rohrbiege- rei Bommer AG, in Wängi. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Biege- und Walzarbeiten von Rohren und Buntmetallen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Februar 1982 und öffentlich beurkundetem Liegenschaftenkaufertrag vom 19. Februar 1982 sowie Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «J. Bommer», in Wängi, mit Aktien von Fr. 602 935.55 und Passiven von Fr. 402 775.45, zum Übernahmepreis von Fr. 200 160.10, wovon Fr. 179 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 21 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Johann Bommer, von Wängi, in Wildhaus, als Präsident, und Yvonne Holderegger, von Appenzel, in Wildhaus, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Dorfstrasse 13, 9545 Wängi.

22. Februar 1982

Schelbli Grenzgarage AG (Schelbli Grenzgarage SA), in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen sowie deren Reparatur, Import und Export. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen kaufen und verkaufen und Immobiliengeschäfte durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1982 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Schelbli Grenzgarage, in Amriswil, mit Aktien von Fr. 105 719.40 und Passiven von Fr. 35 719.40 zum Übernahmepreis von Fr. 70 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Christian Schelbli, von Hallau, in Schaffhausen, als Präsident, und Vilma Ziegler, von und in Schaffhausen, als Vizepräsidentin; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Max Güttinger, von Opfikon, in Eschenz. Domizil: Grenzstrasse 7, 8580 Amriswil.

22. Februar 1982

Anton Jud, in Eschenz. Firm inhaber ist Anton Jud, von Benken SG, in Eschenz. Fahr- und Motorradwerkstatt, Restaurant Eintracht, 8264 Eschenz.

22. Februar 1982

Erwin Kunz, Schuhhaus, in Romanshorn. Schuh- und Schuhfourniturenhandel (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1654). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Erwin Kunz, Schuhhaus, Inh. T. Tannier», in Romanshorn, übernommen.

22. Februar 1982

Erwin Kunz, Schuhhaus, Inh. T. Tannier, in Romanshorn. Firm inhaberin ist Therese Tannier, von Diemtigen, in Romanshorn. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Erwin Kunz, Schuhhaus», in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Erwin Kunz, von Diemtigen, in Romanshorn. Schuh- und Fourniturenhandel. Alleestrasse 24, 8590 Romanshorn.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22. Februar 1982

Go-Co S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17. 2. 1982. Scopo: il commercio e l'assunzione di rappresentanze, in generale, in particolare di prodotti tessili. La società potrà effettuare consulenze nel settore tessile, nonché partecipare a società finanziarie, industriali o di altro tipo. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o studio Curti e Molo, via S. Giovanni 4.

22. Februar 1982

Tanco Trading S.A. in liquidazione, in Giubiasco. operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 14. 1. 1981, n. 9, p. 135). Questa ragione sociale è cancellata avendo le amministrazioni fiscali cantonale e federale dato il loro consenso.

Ufficio di Biasca

15. febbraio 1982

Hocoso S.A., in Lodrino. fabbricazione di articoli di maglieria (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3740). Nuovo membro del consiglio di amministrazione: Kurt Franzi, da Elgg in Rothrist. Peter Senn, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

22. febbraio 1982

Hug e Colombo Musica S.A., in Lugano. commercio di articoli musicali, ecc. (FUSC del 6. 10. 1981, n. 231, p. 3137). Walter H. Landis, già membro, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due: Rudolf Villiger, da Cham in Thalwil.

22. febbraio 1982

J. & L. - Engineering di Jäggi e Luraschi, in Lugano. studio d'ingegneria, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 20. 9. 1978, n. 220, p. 2916). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

22. febbraio 1982

Pretext S.A., in Lugano. partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 1. 1977, n. 3, p. 32). Dott. Alberto Verda, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giovanni Colombo, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Campo Marzio 11, c/o avv. Giovanni Colombo.

22. febbraio 1982

Discount Bank (Overseas) Limited succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 18. 2. 1982, n. 40, p. 534). società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Daniel Recanatì, già vicepresidente, è estinta.

22. febbraio 1982

Universal S.A., in Caslano. uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 2. 1982. Scopo: la lavorazione, trasformazione e stampaggio delle materie plastiche e in particolare la fabbricazione e il commercio di penne stilografiche e matite a sfera. Essa potrà inoltre assumere incarichi di rappresentanze. Capitale: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, liberato al 20%. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione 1 a 7 membri: Alessandro Frola, di nazionalità italiana in Settimo Torinese (I), amministratore delegato; Giangiorgio Spieß, da Laufen-Uhwiesen in Lugano, presidente, e Thomas Heldstab, da Klosters in Sins, membro; tutti con firma collettiva a due.

22. febbraio 1982

Terbis Semel S.A., in Lugano. via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 2. 1982. Scopo: la partecipazione finanziaria a imprese commerciali, industriali e immobiliari; la prestazione di servizi e di intermediazioni in operazioni di commercio, di trasporto, di esportazione e importazione di merci; lo studio di mercato e l'organizzazione di reti di vendita e acquisiti; l'esercizio di rappresentanze; ogni operazione finanziaria e commerciale connessa e questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano.

22. febbraio 1982

Tecnol S.A., in Lugano. via Nizzola 2, c/o lic. rer. oec. Giuseppe Piazza (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 2. 1982. Scopo: la costruzione, il commercio di apparecchiature e attrezzature per l'industria petrolifera e prodotti industriali in genere; la riparazione, la manutenzione delle apparecchiature e delle attrezzature sopra indicate e l'assistenza tecnica alla clientela; l'acquisto, la vendita e l'utilizzo di brevetti; le consulenze e i servizi tecnici e commerciali in campo petrolifero e industriale in genere e il subappalto ad altre società di lavori attinenti l'oggetto sociale. La società può assumere mandati di vendita sia come rappresentante anche in esclusiva, sia come agente di case. Può assumere interessenze e partecipazioni in società aventi oggetto sociale affine o annesso. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione 1 o più membri, attualmente da: Egido Sacchi, da e in Lugano, presidente; Giuseppe Piazza, da Olivone in Lugano, membro; Dott. Dario Clericetti, da Mugello in Massagno, membro; tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

22. febbraio 1982

Tesan S.A., in Chiasso. l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 2. 11. 1972, n. 258, p. 2844). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Diego Ceppi, da e in Stabio, amministratore unico, con firma individuale.

22. febbraio 1982

Bahir S.A., in Chiasso. le operazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 9. 1976, n. 214, p. 2616). Samuel H. A. Abraham, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

22. febbraio 1982

Transitex S.A. Trasporti Internazionali terrestri, marittimi e aerei, in Chiasso (FUSC del 9. 12. 1980, n. 289, p. 4002). La firma di Gianni Lustenberger, quale direttore, è estinta; come pure le firme di Walter Müggli e Orsola Pellegrini, quali procuratori, sono estinte.

22. febbraio 1982

Algemene Bank Nederland (Svizzera) succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 13. 3. 1981, n. 59, p. 802). società anonima con sede principale a Zurigo. Riccardo Mazza, da Melano in Morbio Inferiore, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due per la succursale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

22. février 1982

Editions Grammont S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). Par suite du transfert de son siège à Glan d (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526). La raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

22. février 1982

Flender A.G., succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin des Fleurettes 23. Succursale de la société anonyme «Flender A.G.», à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 6 octobre 1967 (dernière publication: FOSC du 28. 5. 1980, p. 1802). But: fabrication et vente de réducteurs de vitesse, matériel de transmission, variateurs de vitesse et de produits similaires. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Arnold Mock, de RFA, à Wesel (D), président; Ernst Th. Meier, de Zurich, à Erlenbach ZH, vice-président; Walter F. Zwimpfer, de et à Kilchberg ZH, directeur; Walter Schaub, de Boniswil, à Lausanne; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale, et collective à deux de: Max Glauser, de Mötschwil, à Egg, administrateur, et Gottfried Caderas, de Rueschwil, à Zurich, fondé de procuration.

22. février 1982

Lusso-Eldorado S.A., à Lausanne, production et commerce de glaces alimentaires (FOSC du 13. 10. 1981, p. 3205). La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Johannes Schürmann, de RFA, à Thoune, et des fondés de production: Marcel Erme, de Leuggern, à Thoune; Eugen Müller, de Nâfels, à Oberurnen; Max Nydegger, de Wahlern, à Thoune; Franz Schenker, de Gretzenbach, à Thoune; Georges Berthold, de et à Montreux; Hans Rudolf Schärer, de Vordenwald, à Safnern, et Martin Hauser, de Nâfels, à Küssnacht ZH.

22. février 1982

Phonostar S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la reproduction musicale, télévision et déparasitage (FOSC du 30. 5. 1980, p. 1837). Statuts modifiés le 4 février 1982. Siège transféré à Prilly, route de Renens 14. Nouveau but: fabrication, commerce, entretien et réparation de matériel, appareils et installations de reproduction musicale, télévision et déparasitage; travaux dans le domaine de la construction, en particulier entretien, rénovation et transformation de bâtiments.

22. février 1982

Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne, construction dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4154). La société est également engagée par la signature collective à deux de: Walter Enzler, d'Appenzel, à Dietikon, et Heinz Scheurer, d'Agriswil, à Zofingue.

22. février 1982

Walo Bertschinger S.A., Lausanne, succursale de Renens, construction dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4154). avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de: Walter Enzler, d'Appenzel, à Dietikon, et Heinz Scheurer, d'Agriswil, à Zofingue.

22. février 1982

Imhof S.A., Lausanne, à Lausanne, construction dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4154). La signature de Rolf Kleb est radiée. Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Ernest Busslinger, de Pully, à Lutry.

22. février 1982

André-Jacques et Lucette Saussaz, à Lausanne, avenue Jomini 19. Société en nom collectif qui commença le 1er mars 1982. Associés: André-Jacques Saussaz et Lucette Saussaz, tous deux d'Ollon, à Ecublens VD. Commerce de tabacs, journaux, articles de librairie et de diverse nature.

22 février 1982

Nofrost S.A., à Lausanne, commercialisation et diffusion d'un produit anti-verglas (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3430). Nouvelle adresse: chemin des Epinettes 8, chez Fidoc, Dorthe & Chopard.

22 février 1982

S.I. Coteau Fleuri B., à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30. 9. 1980, p. 3205). Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 44, chez Habitations pour tous S.A. Le bureau de Lausanne est supprimé. René Casserin, Hermann Rupp, Alois Steiner et Fridolin Jacober ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée et la procuration de Walter Weixler éteinte. Nouveaux administrateurs: Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, président avec signature individuelle; Bernard Lebeau, de France, à Echandens, et Léa Zufferey, de Veyras, à Lausanne; ces deux derniers signent collectivement à deux.

22 février 1982

Jean-Louis Legoussat, à Romanel-sur-Lausanne, chemin de la Covatannaz 11. Titulaire: Jean-Louis Legoussat, de France, à Romanel-sur-Lausanne. Plâtrerie et peinture.

Bureau d'Oron

22 février 1982

Universal S.A. Coffres-Forts, à Servion (FOSC du 25. 6. 1980, p. 2165). La signature du fondé de procuration Josiane Bertschy est radiée. Jean-Jacques Jaccard, de Sainte-Croix, à Grandvaux, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

22 février 1982

Centre d'enseignement spécialisé «Florène» du district de la Vallée, au Lieu, association (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2206). André Lugin, du Lieu, aux Charbonnières, commune du Lieu, a été nommé caissier avec signature collective à deux en remplacement de Robert Bornand, caissier démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey

22 février 1982

Société Immobilière Joséphine Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1688). Siège social transféré à Bagnes (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). L'inscription de la société est radiée d'office.

22 février 1982

Surplus 12, Ch. Dekumbis, à Vevey. Titulaire: Charles Dekumbis, de Loèche, à Vevey. Boutique de confection. Rue du Lac 12.

22 février 1982

M. Cerutti, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Miguel Cerutti, de Sierre, à La Tour-de-Peilz. Représentation et commerce de tous produits de consommation. Chemin de Pérouge 15.

22 février 1982

Laurent Monney, à Montreux. Titulaire: Laurent Monney, de St-Martin FR, à Montreux. Café-restaurant à l'enseigne Le Chalet Suisse. Avenue du Casino 17.

22 février 1982

Bureau MG Michel Geiger, à Vevey. Titulaire: Michel Geiger, de et à Vevey. Bureau d'ingénieur civil et d'ingénieur conseil. Avenue de Corcier 12. Second bureau à Saint-Légier-La Chièzaz, route des Deux Villages 28-30.

22 février 1982

Société de Gestion E.V.G.E., à La Tour-de-Peilz, société anonyme, gestion de biens (FOSC du 10. 5. 1971, p. 1125). L'administrateur Vazmoslav Pavesic, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. René Binggeli, de Syens, à Saint-Légier-La Chièzaz, est administrateur signant collectivement à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

Berichtigung

Touristik Pro Täsch AG, in Täsch, touristische Anlagen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 535). Armin Willisch ist Aktuar (nicht Kassier), Roman Mosser ist Kassier.

22. Februar 1982

Geschwister Aufdenblatten, Hotel u. Restaurant Derby, in Zermatt. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2417). Der Gesellschafter Dr. Josef Aufdenblatten ist infolge Todes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Seine Erben Odette Aufdenblatten geborene Oberbeck, Mark Aufdenblatten, Pascale Aufdenblatten und Gerd Aufdenblatten, die beiden Letzgenannten noch minderjährig, alle von und in Zermatt, sind an seiner Stelle in die Gesellschaft eingetreten. Kollektivunterschrift zu dreien führen: Paula Aufdenblatten und Justine Cachin geborene Aufdenblatten, wie bisher, und Mark Aufdenblatten. Neue Firma: Aufdenblatten & Co., Hotel und Restaurant Derby.

22. Februar 1982

Geb. Volken, Garten- und Sportplatzbau, in Fiesch. Zwischen Martin Volken und Mario Volken, beide von und in Fiesch, besteht seit dem 1. März 1982 eine Kollektivgesellschaft. Garten- und Sportplatzbau.

22. Februar 1982

Baunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung in Naters. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erstfeld (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4106). Neu wurde Kollektivprokura erteilt an: Peter Feigenwinter, von Reinach BL in Aldorf.

22. Februar 1982

Möbel- und Einrichtungshaus Gomesta AG, in Lax (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 551). Neu ist als Mitglied in den VR (Verwalterrat) gewählt worden: Beat Diethelm, von und in Galgenen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Karl Imhasy, von und in Fischertal.

Bureau de St-Maurice

22 février 1982

Caisse Raiffeisen de Val-d'Illeiez, à Val-d'Illeiez, société coopérative (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1319). Oscar Défago, décédé, est radié. Radiation de la signature du gérant Joseph Connet. Signature collective à deux est conférée au gérant Jean-Michel Défago, de et à Troistorrens.

22 février 1982

Raymond Détraz, à Martigny, activité d'agent d'affaires (FOSC du 28. 9. 1976, p. 2754). Nouvelle raison de commerce: **R. Détraz**.

22 février 1982

Socinter SA, précédemment à Sion (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). Par actes authentiques des 27. 1. et 16. 2. 1982, l'assemblée générale de cette société anonyme, inscrite le 13. 6. 1979, a modifié ses statuts originaires du 12. 6. 1979 et transféré le siège à Monthey. But actuel: importation, exportation et toutes activités commerciales, financières; elle peut commercialiser des articles d'agencement routier et constituer son propre patrimoine immobilier, mais sans activité immobilière professionnelle. Le capital social de fr. 50 000 est libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé actuellement en 250 actions de fr. 200 au porteur. Publications par le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 3 membres. Administrateur, signant individuellement: Laurent Multone, de et à Monthey. Avenue de la Gare 44, c/o Laurent Multone.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 février 1982

Robert Voegeli, à Pesieux, commerce d'eaux minérales, boissons sans alcool, spiritueux, vins, bières, etc. (FOSC du 2. 7. 1965, no 151, p. 2077). Yves Robert Voegeli, de Neuchâtel, à Pesieux, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

22 février 1982

Maret SA, à Bôle, fabrication et commerce de petites pièces de précision en corindon synthétique, alumine fritté et métaux divers, etc. (FOSC du 21. 1. 1981, no 15, p. 215). La signature du directeur est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

19 février 1982

Confatis, J. Humbert-Prince, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 10. 1978, p. 3263). Nouvelle adresse: rue de la Cité 3. Le chef de la maison est maintenant originaire de Genève.

19 février 1982

Chams, Aziza Khalifi, à Genève, rue du Prieuré 4. Chef de la maison: Aziza Khalifi, de Tunisie, à Carouge. Traiteur.

19 février 1982

Jean-Paul Moynat, à Meyrin. Cointin, avenue Louis-Casaf 76. Chef de la maison: Jean-Paul Moynat, de Presinge, à Onex. Commerce de véhicules automobiles d'occasion.

19 février 1982

Transport Sahli, à Genève, rue des Lilas 7. Chef de la maison: Christophe Sahli, de Wohlen bei Bern, à Genève. Entreprise de transport.

19 février 1982

J.-P. Veesser & Cie, à Genève, représentation de toutes compagnies d'assurances, société en commandite (FOSC du 24. 10. 1968, p. 2299). Procuration individuelle a été conférée à Jacques Veesser, de et à Genève.

19 février 1982

Alitalia-Linee Aeree Italiane - Società per Azioni, Roma, succursale de Genève, à Genève, avec première succursale à Zurich (FOSC du 3. 2. 1982, p. 362). Nouvelle adresse de la succursale: rue de Lausanne 36.

19 février 1982

Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève (FOSC du 28. 10. 1980, p. 3519). Statuts modifiés le 29. 1. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

19 février 1982

Ego Kiefer SA, succursale à Vernier, fabrication et vente d'éléments de construction (FOSC du 5. 10. 1981, p. 3126), entreprise ayant son siège à Allstätt. Signature collective à deux a été conférée à: Johannes Kilian, de Zurich, à Stäfa, directeur adjoint de la société, et Thomas Gerosa, de Schaffhouse, à Balgach, sous-directeur de la société.

19 février 1982

«Swissair Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève» (FOSC du 5. 1. 1982, p. 18), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à: Stephan Ochler, d'Aarau, à Stadel, Mario Stutz, de Truttikon, à Rickenbach ZH, et Rolf Winger, de Jona, à Zurich.

19 février 1982

F. Uhlmann-Eyraud SA, à Meyrin, commerce et fabrication de produits pharmaceutiques et de parfumerie (FOSC du 1. 3. 1982, p. 651). Statuts modifiés le 8. 2. 1982, sur des points non soumis à l'inscription.

19 février 1982

Ciero SA, à Genève, administrer et gérer des participations financières, etc. (FOSC du 6. 2. 1981, p. 393). Heinrich Kohler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Maurer, de Genève, à Bardonnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Pierre Sciclouff, avocat.

19 février 1982

Lotim SA, à Genève, gestion et vente d'immeubles (FOSC du 22. 10. 1981, p. 3310). Heinrich Kohler, Jean-François Pasche et Jean-Pierre Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Sciclouff, de et à Genève, président; lequel signe individuellement, et André Maurer, de Genève, à Bardonnex; lequel signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Pierre Sciclouff, avocat.

19 février 1982

Arform SA, à Genève, commerce d'ensemblier-décorateur, etc. (FOSC du 26. 2. 1981, p. 624). Nouvelle adresse: ruelle des Templets 4.

19 février 1982

Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 25. 11. 1981, p. 3722). Franz Muheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Christian Boesch, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Elisabeth Vögeli, de Leibstadt, à Pully.

19 février 1982

Banque Privée Société Anonyme, à Genève (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3863). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Marie Carry, de et à Genève, directeur adjoint.

19 février 1982

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 2. 1982, p. 493). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Robert Knopfler, de Bâle, à Genève, sous-directeur.

19 février 1982

Hi-Med Holding SA, à Genève (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3935). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, art. 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: **Hi-Med Holding SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

19 février 1982

Goldex SA, à Genève, fabrication et transformation de bijoux (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4086). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, art. 86 et 88 bis ORC. Sa raison sociale devient: **Goldex SA, en liquidation**. Elle n'a plus administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

19 février 1982

Machetto SA, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 22. 1. 1981, p. 228). Robert Martinet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Bedert, de Monnaz, à Perly-Certoux, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 février 1982

SCS Holding Stock and Commodity Services SA, à Genève, participations (FOSC du 24. 6. 1981, p. 2029). Sylvain Roditi maintenant originaire de Genève, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

19 février 1982

SEFIC, Société d'Etudes, Fournitures, Ingénierie et Constructions SA, à Genève (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). La procuration de Christian Bungener est radiée. Marc Baly, de Berne, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 février 1982

Société d'exploitation et de gestion hôtelières SEGH, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1980, p. 3761). Georges Lomné n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 février 1982

Stock and Commodity Services SA, à Genève (FOSC du 18. 1. 1982, p. 167). Charles Bauer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert Rebord a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Sylvain Roditi, maintenant originaire de Genève, directeur, a été nommé en outre membre du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

19 février 1982

Tago Gems SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4087). Jean-Pierre Graz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Henry, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 février 1982

Tilcafix SA, à Carouge, fabrication et commerce de machines et outils électriques, etc. (FOSC du 9. 12. 1975, p. 3281). Paul Widmer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Arnold Spiess, nommé président, et Serge Rey, de Molens, à Dällikon; lesquels signent individuellement.

19 février 1982

Tradexpor SA, à Genève, commerce et représentations de toutes matières premières, etc. (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). Roland Hayoz n'est plus administrateur.

19 février 1982

TSI SA, à Versoix, conseils et analyses en informatique, etc. (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3935). Behir Turki et Didier Tornare ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Gander, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 février 1982

GDP, Graphic Data Products SA, à Genève, rue Saint-Ours 4, chez Combe, Comina, Favre et Payot, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1982. But: développement, fabrication et commercialisation de produits et matériels électroniques ou informatiques, en particulier de produits informatiques, graphiques. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Hafner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 février 1982

Pragmatic SA, à Thônex, route d'Ambilly 41J, chez Georges Boujon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1982. But: publicité sous toutes ses formes, régie, fermage et courtoage de tous supports publicitaires, ainsi que l'impression et l'édition de tous documents. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Magnin, d'Aire-la-Ville, à Genève, président, et Michel-André Boujon, de Genève, à Thônex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

19 février 1982

Recoget SARL, à Genève, quai du Seujet 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16. 2. 1982. But: tenue de comptabilités, déclarations d'impôts, travaux d'expertises et de révisions; contrôle et organisation de comptabilités; tout mandat fiduciaire; achat, vente et exploitation de tous biens immobiliers; remises de commerces. Capital: fr. 20 000. Associés: Yvette Sulliger, de Genève, à Gland, et Guy Jossi, de et à Genève, chacun pour une part de fr. 10 000. Apport en nature: le bureau de comptabilité exploité jusqu'ici par Yvette Sulliger et Guy Jossi, à Genève, selon bilan au 31. 12. 1981 comportant un actif de fr. 20 590 et un passif envers les tiers de fr. 187, pour fr. 20 403, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Gérantes: l'associée Yvette Sulliger et Colette Monnier, de Vevey, à Genève; lesquelles signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

19 février 1982

Tocatta SA, à Genève, rue Versoix 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1982. But: organisation de concerts et spectacles en tous genres, notamment dans le domaine musical; représentation d'agences artistiques en Suisse; prise de participations dans des sociétés poursuivant des activités en rapport direct avec le but social. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel C. Malzacher, de et à Genève, président; Juliane Sagrestano, de RFA, à Heiligenberg (D), vice-présidente, et Franco Fisch, d'Aarau, à Genève; lesquels signent individuellement.

19 février 1982

Clima Assistance SA, à Genève, entretien et vente d'appareils de ventilation, climatisation et frigorifiques (FOSC du 20. 2. 1980, p. 579). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 2. 2. 1982. Werner Plüss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: chemin du Champ-d'Anier 15.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief vom 5. November 1951, haftend im 2. Rang auf GB Muhen Nr. 1241, Plan 7, Parzelle 1468, lautend auf Frau Ida Lüscher-Hunziker, geb. 1900, Wwe. des Paul, von und in Muhen wohnhaft, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 7. März 1982, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5000 Aarau, den 3. März 1982

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 14. Januar 1975, per Fr. 60 000.-, der Schweizerischen Volksbank Brugg, lastend auf IR Birmenstorf Nr. 1335, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 5%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 8. März 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, den 3. März 1982

Bezirksgericht Baden

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannter Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 11 000.- vom 27. November 1959, Beleg II/3014, haftend im 3. Rang auf Neuenegg Grundbuchblatt Nr. 988 der Marie Ryter-Gurtner, Neuenegg.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

3177 Laupen, den 2. März 1982

Der a.o. Gerichtspräsident:
Hofer

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 4% Obligation der Bank in Reinach, Nr. 20750, lautend auf Hochstrasser Hilda, Dürrenäsch, fällig am 5. Januar 1982, mit Jahrescoupons per 5. Januar 1982.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innert sechs Monaten, d. h. bis zum 6. September 1982 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird.

5726 Unterkulm, den 2. März 1982

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 6000.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 7 juin 1955, sous no 105, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 4640 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 2 mars 1982

Le président du Tribunal I:
Frédry Boand

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 22. Januar 1982 folgende vermiste Schuldurkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, errichtet am 15. November 1905 als Spezialpfandrecht im Sinne von § 384 des privatrechtlichen Gesetzbuches für den Kanton Zürich (Grundprotokoll Hinwil Bd. 83 S. 44), ursprünglich lautend auf den Schuldner Johann Heinrich Bachmann-Oberholzer, Maurer, von und in Hinwil, ursprünglich zugunsten Gemeinderatsschreiber Ad. König, in Hinwil, lastend vorstandsfrei auf folgenden Liegenschaften in Hinwil: 1. Ein Magazingebäude, auf Obj. 2 stehend, unter Nr. 1210 für Fr. 4000.- asssekuriert, 2. ca. 18 a Wiesen (Baumgarten), oberhalb der Strasse, 1. Klasse Ringwil-Hinwil, Grenzt: 1. an benannte Strasse I, Kl. 2, an Gotfried Hubers Garten, 3. an a. Gemeinderat J. Honeggers Wiesen, 4. an die alte Ringwilerstrasse und J. Hotz a. Müllers Land (Heute: Neu Kat. Nr. 156/Plan 8: Ein Wohnhaus mit Garage und Anbauten, Asssek. Nr. 1110 mit 1192 m² Grundfläche und Umgelände, im Bader, Hinwil). Am 19. Oktober 1906 wurden 517,8 m² aus der Pfandhaft entlassen. Heutiger Schuldner und Pfandgegenstände ist Johannes Egli-Wäspi, a. Sattlermeister, Dürtnersstrasse 3, 8340 Hinwil.

8340 Hinwil, den 12. Februar 1982

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Die erstmals in Nr. 44 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Februar 1981 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe vom 16. Mai 1922 von Fr. 1500.-, Belege Serie I Nr. 6160, und vom 16. Mai 1922 von Fr. 1500.-, Belege Serie I Nr. 6160, zugunsten des Inhabers, lastend auf Iseltwald-Grundbuchblatt Nr. 329, des Utiger-Fuhrmann Rudolf, Cäcilienstrasse 4, 3007 Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3800 Interlaken, den 2. März 1982

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Die folgenden, am 5. November 1981 ausgeschrieben Sparhefte:

Fr. 4 286.10 Sparheft Nr. 283.124.04 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, Filiale Teufen, lautend auf Frau F.H. Teufen

Fr. 26 000.- Sparheft Nr. 2.194.980.08 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf Herrn P.B. Gais, sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 1. März 1982

Obergerichtskanzlei
Appenzell A.Rh.

Par ordonnance du 2 mars 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: Livret d'épargne no L 602 733.3 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6843.40, valeur au 7 août 1981.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 2 mars 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Sunjet Services S.A., Belp

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Februar 1982 wird das Aktienkapital von Fr. 400 000.- herabgesetzt auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von 350 Inhaberaktien à Fr. 1000.-. Gestützt auf Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gläubiger der Gesellschaft die Mitteilung, dass sie bis zum 5. Mai 1982 unter Anmeldung ihrer Forderung beim beauftragten Notar Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

3123 Belp, den 23. Februar 1982

Der beauftragte Notar:
Andreas Haudenschild, Fürsprecher und Notar
Sonneggstrasse 17, 3123 Belp

Eugen Nil Getränke AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 22. Februar 1982 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft Eugen Nil Getränke AG, Aarau, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

6002 Luzern, den 2. März 1982

Der Liquidator:
Paul Wiederkehr
Obergrundstrasse 110, 6002 Luzern

Sosuvu A.G. in Liquidation, in Glarus

(SHAB Nr. 135 vom 13. Juni 1977, S. 1935)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich, im Büro des Notars Jean Chuard, in Rolle, Grand-Rue 19, einzureichen.

1180 Rolle, den 26. Februar 1982

Für den Liquidator:
Jean Chuard, Notar

Insula Holding Eins AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1982, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden.

8002 Zürich, den 1. März 1982

Die Liquidatorin:
Fides
Treuhandgesellschaft

E.A. Carey SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Fiduciaire Peter Schmidt, rue Adrien Lachenal 26, 1207 Genève.

1207 Genève, le 26 février 1982

Le liquidateur:
Fiduciaire Peter Schmidt

Helgum A.G. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 gennaio 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano.

6900 Lugano, il 5 marzo 1982

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

The Golden Armour Company, in Lenzerheide

Ispow AG, in Chur

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird.

7000 Chur, den 2. März 1982

Handelsregisteramt des
Kantons Graubünden

Sommation selon art. 89 ORC

Laurital Anex S.A., à Prez-vers-Noréaz

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce.

1700 Fribourg, le 2 mars 1982

Office du registre du commerce de Fribourg:
P. Terrapon

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

313197. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road. Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

ULTAGUM

313198. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 187001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1981 an.

Pharmazeutische Präparate, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

REUBLONIL

313199. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187218. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1981 an.

Farbstoffe und chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier-, Kunststoff- und Laekindustrie. (Int. Kl. 1, 2, 3)

DRIMALAN

313200. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1981.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187996. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1981 an.

Chemische Produkte für die Industrie, insbesondere Färbereihilfsmittel; künstliche organische Farbstoffe. (Int. Kl. 1, 2)

LYOCOL

313201. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1981.
Midland-Ross Corporation, 20600 Chagrin Boulevard, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 187886. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1981 an.

Maschinen zum Drucken, Färben, Überziehen, Modellieren, Lamellieren, Reinigen und Egalisieren sowie zur weiteren Bearbeitung von flexiblen Materialien, wie Karton, Textilien, Fasern, Plastik, Metall-Folien und ähnlichen Materialien sowie Teile und Zubehör zu solchen Maschinen. (Int. Kl. 7)

WALDRON

313202. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1981.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Futtermittel; Spielwaren für Tiere. (Int. Kl. 28, 31)

SCHMACKO

313203. Date de dépôt: 18 juin 1981.
Michalis S.A., 7, rue du Rhône, 1204 Genève. - Commerce.

Bijouterie et joaillerie en métaux précieux, bibelots en métaux précieux. (Cl. int. 14)

MHT

Poinçon de maître: no 3786.

313204. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1981.
August L. Kern, Birkgstrasse 4, Keltern (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Goldwaren, Ringe, Armbänder, Halsketten, Armreifen, Anhänger, mit Diamanten und andern Farbsteinen. (Int. Kl. 14)

K

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7950.

313205. Date de dépôt: 29 octobre 1980.
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way, Swindon (Wiltshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Posters, publications, plans de ville, cartes routières, attachableaux pour automobiles, pavillons en papier, papeterie et articles de bureau. (Cl. int. 16)



313206. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1981.
The Red X AG, Feldwiesenstrasse/Werkhof, 9450 Altstätten SG. - Fabrikation und Handel.

Webstoffe, gewirkte und gestrickte Textilwaren für Bekleidungen, Futterstoffe für Bekleidungen; Sport- und Badebekleidungen, wie Skijaeken, -hosen, -anzüge, -overall, Tennisröcke, -jupes, -hosen, -leibchen, -slips, Trainingsanzüge, Reithosen, Tauch- und Surfanzüge, Öltuchbekleidungen, Regenschutzbekleidungen, Windjacken, Pullover, Blusen, Hemden, Mützen, Stirnbänder, Ristbänder, Socken, Handschuhe, Unterziehbekleidung, Strandbekleidung, Lodenkleider und Mäntel, Sportschuhe, insbesondere Ski- und Tennisschuhe; Skier, Skibindungen, Skistöcke, Tennisschläger, Windsurfer, Surfbretter. (Int. Kl. 24, 25, 28)



313207. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
Boutique Raphaëlle Louisy, Seetalstrasse 53, 5706 Boniswil. - Fabrikation und Handel.

Damen- und Herrenbekleidung, insbesondere Oberkleider und Unterwäsche; Gürtel, Schuhe, Handtaschen, Reise- und Handkoffer. (Int. Kl. 18, 25)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

313208. Date de dépôt: 25 mars 1981.
FE Fender Electronics S.A., via delle Fornaci 6B-4, 6828 Balerna. - Fabrication et commerce.

Plumes en or. (Cl. int. 16)



Poinçon de maître: no 3785.

313209. Date de dépôt: 28 avril 1981.
Cléonice Marclay, 11, chemin des Pierrettes, 1025 St-Sulpice VD. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3782.

313210. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1981.
I.B.L. Electroplating Company Limited, Flat B/D 3/F, Young Ya Industrial Building, 381-9 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Plattierte Uhrengehäuse und deren Bestandteile sowie plattierte Uhrenbänder. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7947.

313211. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1981.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, St. Jakobs-Strasse 108, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184913. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1980 an.

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion). (Int. Kl. 24, 25)

COTKING

313212. Date de dépôt: 12 juin 1981.
Or Est (S.A.), Zone Industrielle, Erstein-Gare, Erstein (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7948.

313213. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1981.
Zanolari Söhne, Salvatorestrasse 88, 7000 Chur. - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

LE GRAND FUSTIER

313214. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1981.
Reform-Beizen & Lacke AG Baden, Röhlerholzstrasse 17, 5400 Baden. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, nämlich Farben, Beizen, Lasuren, Grundierungen, Lacke, Überzüge, Mattierungen, Polituren, Abbeizer, Verdüner, Vorbehandlungs- und Bleichmittel sowie mit diesen Erzeugnissen verwendete Hilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 3)



Migros Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1981		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		63 046 767.31	Bankenkreditoren auf Sicht	35 856 105.80
Bankendebitoren auf Sicht		69 130 289.52	Bankenkreditoren auf Zeit	72 105 653.85
Bankendebitoren auf Zeit		299 700 626.35	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 105 653.85
- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	117 230 153.15		Kreditoren auf Sicht	185 274 110.57
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 766 741.72	Kreditoren auf Zeit	205 505 894.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		98 387 889.18	- davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 106 311.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		186 625 938.18	Spareinlagen	832 367 432.11
- davon mit hypothekarischer Deckung	100 632 901.07		Depositengelder	478 201 110.37
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		52 812 708.53	Kassa-Obligationen	480 348 900.95
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 463 524.20	Sonstige Passiven	65 462 637.43
- davon mit hypothekarischer Deckung	7 997 877.70		Dividende	5 500 000.—
Kontokorrent-Kredite		27 226 902.—	Aktienkapital	110 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 301 256 933.78	Ordentliche Reserven	30 500 000.—
Hypothekaranlagen		199 366 265.70	Ausserordentliche Reserven	18 750 000.—
Wertschriften		8 550 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	49 716.34
Dauernde Beteiligungen		14 053 000.—		
Bankgebäude		73 965 111.80		
Andere Liegenschaften		97 568 864.05		
Sonstige Aktiven		2 519 921 562.32		2 519 921 562.32

Weitere Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1981

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1981

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen und Aktien		
Obligationen:		
Bund und Bundesbahnen	64 262 102.50	
Kantone	28 471 647.50	
Gemeinden	10 156 750.—	
Banken	32 573 692.50	
Finanzgesellschaften	195 000.—	
Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften	166 000.—	
Industrielle Unternehmungen	813 150.—	136 638 342.50
Pfandbriefe		1 188 000.—
Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	1 576 000.—	
Finanzgesellschaften	222 100.—	
Industrielle Unternehmungen	1 066 050.—	
Andere	3.98	2 864 153.98
Ausländische Obligationen und Aktien		
Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	27 581 752.50	
Andere	28 244 842.20	55 826 594.70
Aktien und andere Beteiligungspapiere		2 849 174.52
		199 366 265.70

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1981

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	10 944 119.05
Eigene Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	20 280 047.—
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	450 000.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 299 907.85
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	48 279 460.90
Treuhandgeschäfte	97 868 424.63

Total der Auslandsaktiven per 31. Dezember 1981

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		213 775 303.71
- davon sind Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen längerfristige	23 814 532.47	43 345 473.20

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	80 701 668.73
Kommissionsaufwand	253 200.94
Bankbehörden und Personal	17 778 179.55
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen	1 936 249.30
Geschäfts- und Bürokosten	12 456 226.61
Steuern	2 203 898.90
Rückstellungen und Abschreibungen	4 825 546.73
Reingewinn	8 243 524.17
	128 398 494.93

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

	Fr.
Aktivzinsen	105 297 790.73
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 608 255.90
Kommissionsertrag	7 065 138.38
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 663 787.62
Wertschriftenertrag	5 180 142.70
Verschiedenes	4 583 379.60
	128 398 494.93

Mitteilungen Communications Comunicazioni

EFTA: Liste der zuständigen Stellen für technische Vorschriften

Das EFTA-Sekretariat hat Listen der zuständigen Stellen in den EFTA-Ländern veröffentlicht, welche für technische Vorschriften zuständig sind. Diese 67seitige Publikation gestattet es Exporteuren nach den EFTA-Ländern, die für ihre Produkte zuständigen Stellen ausfindig zu machen und soll es ihnen erleichtern, einen Überblick über die geltenden Vorschriften zu erlangen. Die englischsprachige Broschüre ist kostenlos erhältlich beim Bundesamt für Aussenwirtschaft, Normensekretariat, 3003 Bern (Telefon 031/61 23 09).

AELE: Liste des instances compétentes pour les prescriptions techniques

Le secrétariat de l'AELE vient de publier à l'intention des exportateurs vers les pays de l'AELE une liste des instances compétentes pour les prescriptions techniques en vigueur dans les pays de l'AELE. Cette publication de 67 pages permet aux exportateurs vers les pays de l'Association de trouver facilement les autorités compétentes pour leurs produits, et leur procure ainsi une vue d'ensemble des dispositions en vigueur. La brochure (en anglais) peut être obtenue gratuitement à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, Secrétariat des normes, 3003 Berne (téléphone 031/61 23 09).

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1981 (54. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfürfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Sveriges Investeringsbank AB Stockholm, Schweden

7% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 000 000 nom.

Valoren-Nummer 612 641

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 1. März 1982 Obligationen von sFr. 4 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 1. März 1982 sFr. 76 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial Basel

5% Anleihe 1973-90 (April) von sFr. 40 Mio nom.

Valoren-Nummer 105.276

Die Rückzahlung der per 10. April 1982 fällig werdenden Amortisationsrate von Fr. 2 692 000.- erfolgte durch Rückkäufe am Markt. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit nach dem 10. April 1982 auf Fr. 27 932 000.-.

Zürich, im Februar 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Cellulose Attisholz AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

73. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. März 1982, 15 Uhr, im Bad Attisholz.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. März 1981.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980/81, Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten mit Vertretungsvollmacht für die Generalversammlung gegen Nachweis des Besitzes ihrer Titel in der Zeit vom 8. bis 19. März 1982 bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Volksbank und bei der Guyerzeller Zurmont Bank in Zürich beziehen. Für Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle steht den Inhaberaktionären ab 8. März 1982 am Sitz der Gesellschaft in Attisholz sowie bei den vorgenannten Banken zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse die Einladung zur Generalversammlung, die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht zugestellt.

Für Aktionäre, welche mit der Bahn nach Solothurn gelangen, steht ein Autobus zur Fahrt nach Attisholz bereit.

Abfahrt ab Hauptbahnhof Solothurn, Ausgang Nord 14.40 Uhr
Rückfahrt ab Bad Attisholz zum Hauptbahnhof Solothurn 17.00 Uhr

Attisholz, den 5. März 1982

Für den Verwaltungsrat der
Cellulose Attisholz AG:
Dr. Franz Eng, Präsident



Schweizerische Hagel- Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Die diesjährige

ordentliche Delegiertenversammlung

findet Samstag, 27. März 1982, im Hotel Schweizerhof, in Luzern, statt.

Die Verhandlungen beginnen um 11 Uhr. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsgemässe Einladung.

Zürich, den 5. März 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates:
F. Chappuis

Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG Tschappina

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. März 1982, 20.30 Uhr, im Restaurant zur alten Brauerei, in Thusis.

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Beschlussfassung über eine Beteiligung am neuen AK der Solaria AG.
3. Varia.

Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen ab 5. März 1982 bei der Gemeindekanzlei Urmein und beim Ing. Büro Prevost, Widmer & Co., Thusis, zur Einsichtnahme auf.

Stimmabgabe werden ab 20 Uhr im Versammlungslokal abgegeben. Die Inhaberaktionäre haben die Aktientitel oder eine Bankbescheinigung über deren Hinterlegung vorzuweisen. Für Namenaktionäre genügt die Vorweisung eines persönlichen Ausweises. Stellvertretung mit schriftlicher Vollmacht gestattet.

Tschappina, den 4. März 1982

Der Verwaltungsrat

FGAO Fernseh-Genossenschaft Arth-Oberarth

Einladung zur Generalversammlung

vom Freitag, 26. März 1982, 20 Uhr, im Restaurant Rigi (Letzistube), in Arth.

Traktanden:

1. Begrüssung und Genehmigung des Geschäftsverzeichnisses.
2. Appell.
3. Wahl von zwei Stimmenzählern.
4. Protokoll der Generalversammlung vom 27. März 1981.
5. Bericht des Präsidenten.
6. Rechnungsablage:
 - a. Betriebsrechnung und Bilanz;
 - b. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Festsetzung der Beiträge:
 - a. Anschlussgebühr;
 - b. Betriebskostenbeitrag.
9. Wahlen:
 - a. 2 Revisoren;
 - b. 2 Ersatzmänner.
10. Verschiedenes.

Anmerkung

Gemäss Art. 856 OR liegen Betriebsrechnung, Bilanz und Revisorenbericht ab 15. März 1982 zur Einsicht der Genossenschafter am Sitz der Genossenschaft, c/o Kassier H. Jütz jun., Rindelstrasse 1, 6415 Arth, auf.

Arth/Oberarth, den 1. März 1982

Verwaltung
Fernseh-Genossenschaft Art-Oberarth



Zuckerfabrik Aarberg

68. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 19. März 1982, 14.15 Uhr, Hotel Krone, Aarberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1981.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen
 - Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat;
 - Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Zutrittskarten und Geschäftsberichte, spätestens zwei Tage vor der Versammlung, gegen Vorlage der Aktien oder einer Bankbescheinigung mit Angabe der Aktiennummern bei der Zuckerfabrik in Aarberg und der Kantonalbank von Bern, in Bern, bezogen werden müssen.

Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mit schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt vom 8. März 1982 an bei der Gesellschaft, in Aarberg; bei der Amtersparnkasse, in Aarberg, und bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Aarberg, im März 1982

Der Verwaltungsrat der ZRA



Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 15. März 1982, 14.30 Uhr, im 1. Stock des Hotels Elite, in Biel.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Statutenrevision.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 16. März 1981 und der Entwurf der revidierten Statuten liegen ab 1. März 1982 zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Freitag, den 12. März 1982, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Biel, den 12. Januar 1982

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Kocher
Der Sekretär: B. Stauffer



Steril Catgut Gesellschaft 8212 Neuhausen am Rheinflall

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 18. März 1982, um 10 Uhr, im SSC-Gebäude an der Mühlenstr. 56, Schaffhausen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 4. März 1982 am Geschäftssitz der Gesellschaft, in Neuhausen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Bankausweis über die Hinterlegung der Aktien. Die Aktien bleiben bis zu einem Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Neuhausen am Rheinflall, den 5. März 1982

Der Verwaltungsrat

Televisonic AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Geschäftssitz, auf Dienstag, den 16. März 1982, 9 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme Jahresrechnung 1981 und Geschäftsbericht.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Zürich, den 5. März 1982

Der Verwaltungsrat

Ersparnisanstalt Bütschwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 19. März 1982, 18.30 Uhr (Saalöffnung 18.15 Uhr), ins Wohlfahrtsgebäude der Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, in Bütschwil.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1981.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahlen:
 - 5.1. des Verwaltungsrates;
 - 5.2. der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unseren Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Donnerstag, 18. März 1982, bezogen werden.

Bütschwil, den 26. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Blumenbörse Bern

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 24. März 1982, 14.15 Uhr, Restaurant «Kappelenbrücke» Wohlensee.

Traktanden:

1. Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1981 (Protokoll zugestellt im August 1981); Protokoll der Genossenschaftler-Versammlung vom 23. November 1981 (Protokoll zugestellt im Dezember 1981).
2. Jahresbericht des Verwaltungsratspräsidenten.
3. Mutationen.
4. Rechnungsablage.
5. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Budget 1982.
8. Orientierung über div. Verwaltungsrechnungen.
9. Wahlen:
 - 9.1 Verwaltungsratspräsident;
 - 9.2 3 Beisitzer;
 - 9.3 Kontrollstelle;
 - 9.4 1 Rechnungsrevisor;
 - 9.5 Ersatzmann als Rechnungsrevisor.
10. Anträge Genossenschaftler (Art. 10 der Statuten).
11. Geschäftsberichte:
 - a. Blumenbörse;
 - b. Dietrich-Martini AG.
12. Umfrage.

Der Verwaltungsrat bittet alle Genossenschaftler an der Generalversammlung teilzunehmen.

Im Verhinderungsfalle bitten wir um schriftliche Entschuldigung.

Bern, den 11. Februar 1982

Der Verwaltungsratspräsident:
H. Blaser

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK BANQUE POPULAIRE SUISSE BANCA POPOLARE SVIZZERA

Einladung zur Generalversammlung der Genossenschaftler

Die Genossenschaftler der Schweizerischen Volksbank werden hiermit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt

Montag, 29. März 1982

in den Kreisen

Ort	Zeit
Basel	17.00
Bern	15.30
Biel	17.30
Brugg	17.30
Fribourg	17.00
Genève	17.00
Glarus	17.00
Lausanne	17.00
Locarno	11.30
Lugano	17.00
Luzern	17.00
Montreux	17.00
Moutier	17.30
St. Gallen	17.00
St. Imier	17.00
St. Moritz	14.30
Schaffhausen	15.00
Sion	17.00
Solothurn	16.30
Wetzikon	17.00

Winterthur	17.00
Zug	17.00
Zürich	17.00

Traktandum bildet die Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1982 bis 1985.

Zum Besuch der Generalversammlung sind die im Genossenschaftlerregister eingetragenen Mitglieder berechtigt, die bis spätestens am 24. März 1982 bei der betreffenden Niederlassung Eintrittskarten beziehen können; der Besitz eines Stammanteils ist dabei nachzuweisen.

Die Stellvertretung (Art. 54 Statuten) setzt voraus: 1. den Nachweis eines Stammanteils des Vertretenen, 2. dessen schriftliche Vollmacht.

Jeder Genossenschaftler kann bis spätestens am 24. März 1982 schriftlich Wahlvorschläge einreichen, welche die Zahl der zu wählenden Delegierten nicht überschreiten dürfen; die Wahlvorschläge der Bankkommission können bei der betreffenden Niederlassung eingesehen werden.

Bern, den 4. Februar 1982

Convocation à l'assemblée générale des sociétaires

Les sociétaires de la Banque Populaire Suisse sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements. Ces assemblées ont lieu le

lundi, 29 mars 1982

aux lieux fixés ci-dessous

Bankgebäude, Basel
Bahnhofbuffet, Bern
Bankgebäude, Biel
Hotel Rotes Haus, Brugg
Eurotel, Fribourg
Fédération des Syndicats Patronaux, rue de St-Jean 98, Genève
Hotel Glarnerhof, Glarus
Hotel Royal, Lausanne
Bankgebäude, Locarno
Bankgebäude, Lugano
Bankgebäude, Luzern
Eurotel, Montreux
Bankgebäude, Moutier
Bankgebäude, St. Gallen
Bankgebäude, St-Imier
Hotel La Margna, St. Moritz
Restaurant Badstube, Stein am Rhein
Bankgebäude, Sion
Hotel Krone, Solothurn
Hotel/Restaurant Hasenstrick, Wernetshausen-Hinwil
Bankgebäude, Winterthur
Restaurant Aklin am Zyturm, Zug
Bankgebäude, Zürich

L'objet porté à l'ordre du jour est l'élection des délégués pour la période 1982 à 1985.

Sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale les membres inscrits dans le registre des sociétaires. Ces derniers peuvent retirer leur carte d'admission auprès du siège concerné jusqu'au 24 mars 1982 au plus tard; ils doivent à cet effet prouver qu'ils possèdent une part sociale.

La représentation (art. 54 des statuts) exige au préalable: 1. la preuve qu'une part sociale appartient à la personne représentée, 2. une procuration écrite par cette dernière.

Tout sociétaire a le droit de proposer par écrit ses propres candidats jusqu'au 24 mars 1982; le nombre des candidats proposés ne doit pas dépasser celui des délégués à élire; la liste des candidats établie par la commission de banque peut être consultée auprès du siège.

Berne, le 4 février 1982



Acosta consulenza tecnica navale SA Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der am 12. März 1982, 15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in Chur, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die in § 10 der Statuten erwähnten Unterlagen liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre ab dem 1. März 1982 am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, ihre Aktien oder die entsprechenden Depotbescheinigungen hierüber als Ausweis über die Teilnahmeberechtigung zur Generalversammlung mitzubringen.

Chur, den 22. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Centre Hôtelier Lausanne-Vidy SA

Assemblée générale ordinaire

18 mars 1982, à 17 h., au restaurant «La Voie d'Or», Lausanne-Vidy.

Ordre du jour statutaire.

Industrie de pierres scientifiques Hrand Djevahirdjian SA, Monthey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 27 mars 1982, à 11 h., au siège social de Monthey.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire vérificateur sur l'exercice 1981.
3. Délibération et approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission sont adressées directement à chaque actionnaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès le 17 mars 1982 au domicile sus-indiqué.

Monthey, le 3 mars 1982

Le conseil d'administration

Umat Holding SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di venerdì 12 marzo 1982, presso lo studio legale Tettamanti-Spiess, via Pioda 9, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Scioglimento della società.
2. Nomina di un liquidatore.
3. Recapito della società.
4. Eventuali.

Lugano, il 25 febbraio 1982

Umat Holding SA
Il presidente del consiglio di amministrazione



Schweizerischer Bankverein

Aarau, Agno, Algle, Allschwil, Appenzel, Arbon, Arolesheim, Au SG, Bsar, Baden, Bad Ragaz, Basel, Bellinzona, Bern, Bernomünster, Biel, Binningen, Bristelen, Birschwil, Boudry, Bözingen, Breitenbach, Brig, Brugg, Buchs SG, Bulle, Carouge, Le Chaux-de-Fonds, Chêne-Bourg, Chiasso, Chur, Crana-sur-Siers, Davos, Dalsberg, Dietikon, Dübendorf, Emmenbrücke, Eschenschwyz, Filina, Frauenfeld, Freilburg, Gené, Gländ, Glarus, Gossau SG, Grand-Lancy, Grenschen, Grindelwald, Gstaad, Heerbrugg, Hergliwil kw, Herisau, Hochdorf, Interlaken, Ittigen, Kreuzlingen, Kriens, Küsnacht ZH, Langenthal, Lausanne, Leukerbad, Liestal, Locarno, Le Locle, Lugano, Luzern, Lys, Malleri, Märlig, Mendrisio, Montana, Monthey, Montreux, Morges, Münsingen, Murten, Mutanz, Neuenburg, Neuhausen a. Rh., Nidau, Nyon, Oberwil BL, Olten, Pratteln, Pruntrut, Rapperswil, Reinach BL, Riansa, Riehen, Rolle, Rorschach, Sars Fex, St. Gallen, St. Margrethen, St. Moritz, Sarnen, Saxen, Schaffhausen, Schlieren, Schönbühl, Schwyz, Sidern, Sissach, Sittau, Solothurn, St. Gallen, Sursee, Thalwil, Thun, La Tour-de-Peilz, Uster, Vevey, Villars-sur-Ollon, Visp, Wädenswil, Wallisellen, Wetzikon ZH, Wil SG, Winterthur, Wohlen AG, Wolhusen, Yverdon, Zermatt, Zolingen, Zug, Zürich

London, New York, Atlanta, Chicago, San Francisco, Tokyo, Hong Kong, Singapore, Bahrain

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der
Dienstag, den 30. März 1982, 15.00 Uhr,
im Festsaal der Schweizer Mustermesse, Eingang Messeplatz, Basel
stattfindenden

110. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
3. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle.
4. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung;
Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
5. a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 926 364 200 auf höchstens Fr. 2 020 682 500 durch Ausgabe von höchstens 472 335 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 Nennwert und von höchstens 470 848 neuen Namenaktien zu Fr. 100 Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 100.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1982 (die genaue Zahl neu auszugebender Aktien wird an der Generalversammlung bekanntgegeben).
b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Grundkapitals mit der Verpflichtung der zeichnenden Gesellschaft, die neuen Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis von 1 neuen Aktie auf 20 alte Aktien der entsprechenden Kategorie zum Bezug anzubieten.
c) Ausgabe von 217 800 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 100 Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 100.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1982, unter Einräumung eines Bezugsrechtes zu Gunsten der bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen im Verhältnis von 1 neuen Partizipationsschein auf je 20 alte Partizipationsscheine.
6. Änderung der §§ 1, Abs. 1; 4, Abs. 1; 19, Abs. 1; 30, Abs. 1 lit. a; 31, Abs. 5; 32 Abs. 1 und 5; und 35, neue Ziff. 3 der Statuten. (Der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt beim Sitz und den Geschäftsstellen der Bank zur Einsichtnahme auf.)

Die Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis **Donnerstag, den 25. März 1982**, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wofür ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Den am 25. Februar 1982 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt werden.

In der Zeit vom 26. Februar bis 30. März 1982 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1981 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden bei unseren schweizerischen Geschäftsstellen vom 17. März 1982 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 2. März 1982

Der Präsident des Verwaltungsrates
Hans Strasser

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Ferienwohnungen

Ferien auf den Bahamas – Warum nicht?

Ferienhäuser am Strand ab 300 Dollar zu vermieten.

Alle Auskünfte unter
Tel. 041 84 12 24

Zu verkaufen

Tresor

Marke Profressor Mod. Nr. 9 mit Innentresor und Zahlenkombinations Schloss.

Tel. 01 740 36 37

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01, Telex 72 158 otto ch

Aus Nachfolgegründen zu verkaufen gesamtes

Aktienpaket

einer alteingesessenen, bestbekanntesten und finanziell sehr gut fundierten

Aktiengesellschaft

mit Sitz in Zürich der

Auskunft- und Inkassobranche

mit grossem, zum Teil langjährigem Kundenkreis.

Anfragen unter Chiffre 44-20 766, an Publicitas,
Postfach, 8021 Zürich.

Vermittler unerwünscht.

in 1 Tag



Öffentliches Inventar Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrates II von Bern, vom 22. September 1981, ist über den Nachlass des am 8. August 1981 verstorbenen

Herrn Fernand Bender

von Bollmingen BL, geb. 1915, Ehemann der Margreth Flisch, unter externer Gütergemeinschaft stehend, gewesener Fabrikant, wohnhaft gewesen in Niederscherli, Koniz, Schwarzenburgstrasse 747, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers und seiner Ehefrau werden aufgefordert, ihre Forderungen bis mit 10. April 1982 schriftlich beim Regierungsratskanzler II, in Bern, einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers und seiner Ehefrau die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichnenden Notar anzumelden.

Massverwalter: Herr Andreas Witschi, Notar, Neuhausplatz, 3097 Liebefeld.

Liebefeld, den 5. März 1982

Der Beauftragte:
Peter Stucki, Notar
Neuhausplatz
3097 Liebefeld

Wer nicht inseriert . . .

wird vergessen!